



## AlMursalat

## AlMursalat

## الْمُرْسَلَات

In the name of Allah,  
Most Gracious, Most  
Merciful.

Allah k naam se jo  
Meharbaan nehayet  
Rahem wala hai.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. By those (winds)  
which are sent forth in  
succession.

1. Qasam hai un  
(hawaaoun) ke jo aati  
hain, ther ther kur.

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿١﴾

2. Which then blow  
violently.

2. Phir jo chalti hain zorr  
pakar kar.

فَالْعَصْفِ عَصْفًا ﴿٢﴾

3. And scatter (the  
clouds) by lifting them.

3. Aur phaelaati hain,  
(baadal) upar ke taraf.

وَالنَّشِيطِ نَشْرًا ﴿٣﴾

4. Then split (them)  
asunder.

4. Phir juda kar deti hain  
(unko) edhar udhar.

فَالْفُرْقِ فُرْقًا ﴿٤﴾

5. Then infuse (hearts  
with) the remembrance  
(of Allah).

5. Phir daalti hain, (dillon  
mein) yaad (Allah ke).

فَالْمُلْقِيتِ ذِكْرًا ﴿٥﴾

6. As an excuse or as a  
warning.

6. Hujjat door karnay ya  
daraanay k leye.

عَذْرًا أَوْ تَذْرًا ﴿٦﴾

7. Indeed, that you are  
being promised, must  
come to pass.

7. Beshak jeska tum se  
waada keya jaata hai wo  
zarur hokar rahega.

إِنَّمَا تَوْعَدُونَ لَوْعَةً ﴿٧﴾

8. Then, when the stars  
lose their lights.

8. Phir jab taare kho  
deinge upni roshni.

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ﴿٨﴾

9. And when the heaven  
is cleft asunder.

9. Aur jab aasmaan  
phaarr deya jayega.

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ﴿٩﴾

10. And when the  
mountains are blown  
away as dust.

10. Aur jab pahaarr  
bareek tukre tukre kar  
deye jaayeinge.

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿١٠﴾

11. And when the  
messengers' time of

11. Aur jab rasooloun ke  
haazri ka waqt aajayega.

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتَتْ ﴿١١﴾

appointment has come.		
12. For what day was it postponed.	12. Kes din k leye deri ke gae.	لَا يَوْمٍ أُجِّلَتْ <sup>ط</sup>
13. For the Day of Decision.	13. Us Din k leye, jo Faesle ka hai.	لِيَوْمِ الْفَصْلِ <sup>ع</sup>
14. And what do you know what is the Day of Decision.	14. Aur keya tumko khabar hai, k keya hai Din Faislay ka.	وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ <sup>ط</sup>
15. Woe that Day to the deniers.	15. Kharaabi hai usdin jhutlaane waloun ke.	وَيْلٌ لِّیَوْمِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ <sup>ج</sup>
16. Did We not destroy the former people.	16. Keya nahi tabah kar deya, Hum nay pahle logoun ko.	أَلَمْ هُمْ هَالِكِ الْأَوَّلِينَ <sup>ط</sup>
17. Then We follow them up with those of latter.	17. Phir Hum bhejte hain, un kay peechay baad waloun ko.	ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ <sup>د</sup>
18. Thus do We deal with the criminals.	18. Aesa he keya karte hain Hum mujrimaoun k saath.	كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ <sup>هـ</sup>
19. Woe that Day to the deniers.	19. Kharaabi hai usdin jhutlaane waaloun ke.	وَيْلٌ لِّیَوْمِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ <sup>ج</sup>
20. Did We not create you from a fluid which is worthless.	20. Keya nahi banaaya Hum nay tumko paani se jo haqeer hai.	أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ <sup>ل</sup>
21. Then We kept it in a secure place.	21. Phir rakh deya esko, ek mahfooz jagah mein.	فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ <sup>م</sup>
22. For an appointed term.	22. Ek waqt muqarrar tak.	إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ <sup>ن</sup>
23. Then We did measure, so excellent are We to measure.	23. Phir Hum nay keya andaaza muqarrar, phir khoob hain Hum andaaza muqarrar karnay waale.	فَقَدَرْنَا <sup>ط</sup> فَنِعَمَ الْقَدِيرُونَ <sup>ج</sup>
24. Woe that Day to the deniers.	24. Kharaabi hai usdin jhutlaaney waloun ke.	وَيْلٌ لِّیَوْمِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ <sup>ج</sup>
25. Have We not made the earth a receptacle.	25. Keya nahi banaaya Hum nay zameen ko samaitnay wali.	أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا <sup>ل</sup>

26. For the living and the dead.

26. Zindaoun ko aur murdaoun k leye.

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا

27. And We placed in there lofty mountains and gave you to drink sweet water.

27. Aur rakh deye Humnay, es mein, oonchay pahaarr, aur pelaaya tumko meettha paani.

وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاْسِي سَمِيحَاتٍ وَ  
أَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا

28. Woe that Day to the deniers.

28. Kharaabi hai usdin jhutlaane waaloun ke.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

29. Go off to that which you used to deny.

29. Chalo us cheez ke taraf, jesko tum jhutlaaya kartay tthe.

إِنطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

30. Go off to the shadow which has three columns.

30. Chalo es saaye ke taraf, jeski hain teen shaaqein.

إِنطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ

31. Neither cool shade, nor availing against the flame.

31. Na tthanda saaya, aur na bachaao aag k shole se.

لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ

32. Indeed, it throws off sparks (as huge) as castles.

32. Beshak wo uraati hai, chingaariyan (bahut bhari) jaese mahal.

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ

33. As if they were camels of yellow color.

33. Yaane k hain, Oont zard rang k.

كَأَنَّهُ جُمِلَتِ صُفْرًا

34. Woe that Day to the deniers.

34. Kharaabi hai usdin jhutlaane waaloun ke.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

35. This is the Day they shall not speak.

35. Ye hai wo din k na bol sakeinge.

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ

36. And it will not be permitted for them to offer any excuses.

36. Aur na ejaazat de jayegi enko k bahaana karein koi.

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ

37. Woe that Day to the deniers.

37. Kharaabi hai usdin jhutlaane waaloun ke.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

38. This is the Day of Decision. We have gathered you and the former people.

38. Yehi hai Din Faesle ka. Jamaa keya hay Humnay tumko aur pahle logoun ko.

هَذَا يَوْمُ الْقُصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ

39. So, if you have a plan, then plan against Me.

39. Phir agar tumhaare paas hai koi chaal to mujh se kar chalo.

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ﴿٣٩﴾

40. Woe that Day to the deniers.

40. Kharaabi hai usdin jhutlaane waaloun ke.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٠﴾

41. Indeed, shall be the righteous amidst shades and springs.

41. Beshak parhezgaar hoonge, saayoun mein aur chashmaoun mein.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿٤١﴾

42. And fruits from whatever they desire.

42. Aur phal aese jo unko pasaand hon.

وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٤٢﴾

43. Eat and drink with your heart's content for what you used to do.

43. khaao aur peeyo, mazay se unkay badle mein jo amal tum kartay rahe tth.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

44. Indeed, thus We reward the doers of good.

44. Beshak aesa he Hum badla dete hain nek kaam karne waaloun ko.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٤﴾

45. Woe that Day to the deniers.

45. Kharaabi hai usdin jhutlaane waaloun ke.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾

46. Eat and enjoy for a while, indeed, you are criminals.

46. Khaalo aur faayeda utthaalo, thora, beshak tum he mujrim ho.

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ عُجْرُمُونَ ﴿٤٦﴾

47. Woe that Day to the deniers.

47. Kharaabi hai usdin jhutlaane waaloun ke.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾

48. And when it is said to them, bow down (before Allah) they do not bow down.

48. Aur jab kaha jaata hai ense, k jhuko (Allah k aage) to nahi jhukte.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٤٨﴾

49. Woe that Day to the deniers.

49. Kharaabi hai usdin jhutlaane waaloun ke.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

50. Then in what statement after this will they believe.

50. Phir ab kaunsi baat par, es kay baad wo emaan laayeinge.

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾

